

### Sonntag, 21. Mai bis Sonntag 28. Mai

Während der gesamten Öffnungszeiten bieten wir **Literatur** aus Großbritannien auf Deutsch und Englisch aus unserem Bestand, **Zitate-Raten** für Erwachsene und Kinder, **Reise-Infos** zu den Britischen Inseln, das große **GB-Quiz** für Kids (mit Preisen) und **„The Coronation Experience“** - die einmalige Gelegenheit, sich wie ein König oder eine Königin zu fühlen. *KÖB St. Peter, Vilich*

### Montag, 22. Mai

15.00 Uhr **„Komm knuddeln“** – Bilderbuchkino für die Maxikinder der Katholischen Kindertagesstätte Holzlar im Pfarrheim Christ König. Oskar ist nicht wie andere Vögel. Seine Flügel sind unheimlich lang, und so sehr er auch versucht zu fliegen, es will einfach nicht klappen. Doch dann entdeckt er, wozu diese Flügel gut sind: Er kann damit sehr gut andere trösten, indem er sie umarmt. Vielleicht gibt es ja etwas viel Wertvolleres, als perfekt zu sein. Dem britischen Autor und Illustrator Ged Adamson ist ein wundervolles Buch über Freundschaft und Zusammenhalt gelungen. *KÖB Christ König, Holzlar*

### Dienstag, 23. Mai

10.00 Uhr **Von „The Sprite Sisters“ zu „Vier zauberhafte Schwestern“**. Lesung und Gespräch mit der Übersetzerin Katrin Weingran im Pfarrheim Christ König für die 4. Klassen der Katholischen Grundschule Holzlar. Wie übersetzt man ein Kinderbuch? Wie hat sich Katrin Weingran in die Welt der englischen Autorin Sheridan Winn hineinversetzt, als sie begann, die Geschichten von den vier Schwestern mit den magischen Kräften für deutsche Kinder zu übersetzen? Warum unterscheiden sich die Illustrationen? Auf alle Fragen wird die Übersetzerin antworten und aus den Büchern vorlesen. *KÖB Christ König, Holzlar*

### Mittwoch, 24. Mai

09.45 Uhr Büchereileiterin Dr. Brigitte Linden stellt im **„Litera Treff“** in der Bücherei Christ König die aktuellen Bücher **„Lektionen“** von Ian McEwan und **„Eine Frage der Chemie“** von Bonnie Garmus vor, liest einige Passagen und kommt darüber mit ihren Gästen ins Gespräch. In seinem neuesten Roman **„Lektionen“** präsentiert der in Schottland geborene und in London lebende Romanancier McEwan die Lebensgeschichte eines Mannes, der viele Züge des Autors trägt, und thematisiert die gesellschaftlichen Veränderungen von den 1940er Jahren bis jetzt. Bonnie Garmus ist Amerikanerin, doch ihr erfolgreicher Debutroman **„Eine Frage der Chemie“** über die begabte Wissenschaftlerin Elizabeth Zott und ihre Erfahrungen als Frau mit beruflichen Ambitionen in den 1950er Jahren entstand in London. *KÖB Christ König, Holzlar*

16.00 Uhr

#### ***It's tea time & reading time***

Herzliche Einladung zum Tee auf britische Art! Nehmen Sie bei uns Platz und lassen Sie sich eine Tasse Tee samt Gebäck servieren (*black, green, herbal or fruit tea served with scones and biscuits*), während die Kinder einem Klassiker aus England lauschen: der Geschichte von Judith Kerr **„The Tiger Who Came to Tea / Ein Tiger kommt zum Tee“** oder Maurice Sendak's **„Where the Wild Things Are / Wo die wilden Kerle wohnen“** - wir lesen auf Deutsch (gerne aber auch auf Englisch). *KÖB St. Peter, Vilich*

### Donnerstag, 25. Mai

09.00 Uhr **„Paddington und der Buchstabenwettbewerb“** von Michael Bond (© Knesebeck Verlag). Interaktives Bilderbuchkino für die 4-5jährigen der städtischen KiTa-Gruppe Waldzwerge. *KÖB St. Antonius, Niederholtorf*

## **Donnerstag, 25. Mai**

09.30 Uhr „**Paddington Bär kommt zu Besuch**“ von Michael Bond  
Bilderbuchkino. *KÖB Heilig Kreuz, Limperich*

10.00 Uhr „**Paddington und der Buchstabenwettbewerb**“ von Michael Bond (© Knesebeck Verlag). Lesung und Wissensquiz für die Wakizaki's der städtischen KiTa-Gruppe. *KÖB St. Antonius, Niederholtorf*

**Ausführliche Infos zu allen Veranstaltungen unter [www.beueler-buecherfruehling.de](http://www.beueler-buecherfruehling.de).**

Wenn nicht anders angegeben, ist der Eintritt frei!

### **Die veranstaltenden Büchereien:**

#### *KÖB Christ König*

Christ-König-Straße 15, Holzlar

Di, Do 15.30 – 18.00 Uhr, So 09.30 – 11.00 Uhr

#### *KÖB Heilig Kreuz*

Küdinghovener Straße 110, Limperich

Di, Fr 16.00 – 18.00 Uhr, Sa 10.00 – 12.00 Uhr

#### *KÖB Sankt Antonius*

Burghofstraße 2, Niederholtorf

Mi 15.30 – 18.00 Uhr, So 10.00 – 11.30 Uhr

#### *KÖB Sankt Peter*

Adelheidsstraße 19, Vilich

Mi, Fr 16.00 – 18.00 Uhr, So 10.30 – 12.30 Uhr

Beueler Büchereien laden ein:



# Very British!

## 22. Beueler Bücherfrühling 21. – 28. Mai 2023

*ich leih' dir was.*   
Katholische öffentliche Bücherei

FREUDE.  
JOY.  
JOIE.  
BONN.

Diese Veranstaltung wird unterstützt durch die Stadt Bonn.